

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: 1/0123/1214
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 05/01/23
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: Ayoob Khan

AGE-YEARS आयु-वर्ष: 62
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्रीजी का नाम: Hafizuddin Khan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासिमान आवासीय पता
546, Teli-Pada mohalla, Turangabad Chhindwara,
Distt. Mathura, U.P. 281008

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:
बदल सम्बन्ध

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

(Attach Proof of Income)
(आवेदक का साथ संलग्न) NA

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

28,000/-

PAN No. स्थाई ग्राहक संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Jarkhander	58	F	wife
2.	Farhat	34	M	Son
3.	Shakil	30	F	Daughter in Law
4.	Shanab	07	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनती आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	जन्प आय वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	डपमोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जन्मदाता/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	<i>RE - Senior Cataract</i>	
	<i>LE - Senior Cataract</i>	
	<i>Surgery (LE) IOL + PMMA</i>	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वाक्षर से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्वाक्षर का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED रहे गई सहायता राशी
1.	DBCS	₹2000/-

Koshika
foundation
Building block of life.



Poteep Postop

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रावेश मे लिये गये सभी विवरण येरी जापानी और भारतीय सभ्य एवं मार्गी हैं। मैंने कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा ये सहायता योरी "कोशिका फाउंडेशन", से जो चीज़ होती है, उसका उद्देश्य वही उद्देश्य होती है जो विवरण योरी द्वारा दिया जायेगा, जो इस प्रावेश मे प्राप्त गया है।
- 3) मैं पुर्ण करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह प्राप्तना की गई है, उस घोषणा का आधिकारिक वा सकल हिस्सा किसी अन्य ज्ञातानियोक्ता/योगीमा कम्पनी से न से लिया है और न ही भविष्य मे दौड़ता।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रत्यक्ष पर अपने इस्तोवर पर या अंगठे को छाप साधारण, मैं (आवेदक) अपनी घोषणा की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि येरी जाप, फोटो और जो विवरण इस प्रावेश मे भीषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, जापानी/या दूसरे उद्देश्य से युद्धी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार यात्राम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष पर विवरण येरी इसका के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस काल से जाह्यता हूं कि मेरे जाप, फोटो, फोटो और विवरण येरी कि सहायता के उद्देश्यों से जाधित है तुझे स्वतः सहायता पर डकात नहीं बनाता। इस सम्बन्ध मे "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अधिकारी और सहायतार्थी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इस्तोवर पर या अंगठे का लिखान

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्पताली की ओर से जापानी/योरी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु लिखानी की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) नियन्त्रक से जाप्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो योग्यता और न ही भविष्य मे वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वतों से उक्त योग्य/जापानी मे होने चाहे तो लेंगे या न हों तो, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य स्वास्थ्य सेवा सहायता सेवने का अधिकार दुखिता रखता है। इस पुष्टि मे स्वतः सहायता करता जाता है तो अस्पताल गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से जो लोगोंसे होती है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जो यही योग्य सहायता योग्यता वित्तीय प्रणाली होती है। योगी पर इस्पताल द्वारा येरी योग्य सहायता या किसी उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार यह जोर्ड रखता नहीं है। इसलिये हमस्ताल मे योगी के उत्ताव सुनाया और अन्य जाने वाले योगी योग्य/जापानी एवं इस्पताल की होंगी और "कोशिका" की कोई सुनिका या विमेंद्रिय इस सम्बन्ध मे जो नहीं होगी।

**Dr. TANUJ GABA RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
M.B.B.S., DNB स्वीकृती के लिए संस्कृति**

Date of Surgery आवेदन की तारीख 06/01/23	Time _____ OMC-76487 Date _____
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व रोड. नं.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पाठ हस्ताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताल 2